

OPSÆTNINGSVEJLEDNING  
**MISTBÆNK CARO**  
205x132CM



FB 200/130-BRO





# Indholdsfortegnelse

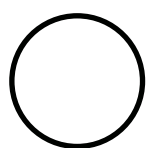
## Generel information:

Vigtige oplysninger .....	4
Sikkerhedshenvisninger .....	5
Vejledning til montering .....	6
Rengøring og vedligeholdelse .....	7
Tekniske data .....	7
Garantierklæring .....	8

## Montering af din mistbæk:

Stykliste .....	10
1. Montering af bundrammen .....	14
2. Montering af hjørneprofiler .....	16
3. Indsætning af glas i siderne .....	18
4. Fastgør profiler til toppen .....	22
5. Indsæt rygningsprofil .....	28
6. Indsæt midterprofil .....	30
7. Saml vinduesrammen .....	34
6. Montering af skridsikre anordninger .....	38
9. Fastgør hjørneforstærkninger .....	40
10. Montering af vinduesskinne .....	42
11. Monter ophængningsdelen til vinduesbeslaget .....	44
12. Indsæt vinduesrammen .....	46
13. Montering af vinduesskinne .....	48
14. Montering af vinduesgreb .....	54

## Forklaring af symbolerne i opsætningsvejledningen:



Denne del



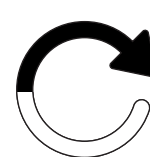
Delen bliver  
bevægelse



Bemærk



Vær op-  
mærksom



Gentag

## Vigtige oplysninger

Kære kunde, du ejer en omhyggeligt konstrueret mistbænk, lavet af personer, for hvem præcision er blevet en tradition. Det kompakte design giver mulighed for hurtig montering. Anvendelsesmulighederne er meget alsidige. Vi forbeholder os ret til at foretage yderligere udviklinger af hensyn til den tekniske udvikling. Vi beder om din forståelse for, at dette kan resultere i mindre afvigelser fra illustrationer og beskrivelser. Vi ønsker dig al mulig succes med din nye havejuvel.

### Bemærk venligst!

Identificer alle komponenter før montering, og kontroller mængder og dimensioner. **Før du samler mistbænken, skal du kontrollere listen over de enkelte dele for at sikre, at ingen dele er beskadigede eller mangler.** Vi påtager os ikke ekstra omkostninger eller erstatning for eventuelt hyrede montagefirmaers stilstand, pga. af manglende dele.

Hvis du har brug for reservedele, bedes du kontakte os via e-mail. Oplys os venligst varenummeret på den ønskede del. Vi vil bestræbe os på at yde assistance så hurtigt som muligt.

Bemærk venligst, at polycarbonat-pladerne har en inderside og en yderside. Den folierede side eller siden mærket „Aus-sen“ har en UV-beskyttelsesbelægning. For at undgå fejl, fjernes folien først efter at alle plader er indsat.

### Din sikkerhed er vigtig for os!

Vi anbefaler at bære beskyttelseshandsker, sikkerhedsbriller og sikkerhedssko ved montering af ramme og plader (fare for skader og brud!). Når opsætningen er færdig, skal alle skrueforbindelser efterspændes med en gaffelnøgle eller ringnøgle. **Følg venligst vores sikkerhedsanvisninger på de følgende sider!**

### Vigtig bemærkning!

Hvis der er risiko for vind, skal vinduet være lukket og sikret, da vinden kan rive mistbænken væk, hvis vinduet er åbent. Sørg også for, at din mistbænk er forsvarligt forankret! En mistbænk, der rives væk af stærk vind eller storm, kan forårsage skade på mennesker og ejendom!

Producenten er ikke ansvarlig for storm-, vind-, vand- og sne-skader (vi anbefaler at fjerne snelast fra taget i vintermånederne). Der gives ingen garanti for erstatning for følgeskader og økonomiske tab. Hvis der er synlige skader på komponenter, skal disse udskiftes med originale reservedele.

### Vores anmodning til dig!

For din egen skyld beder vi dig venligst om at oplyse os om alle nødvendige reservedele på én gang, så de kan sendes i én pakke.

Venligst kontroller din mistbænk grundigt, før du går i gang med samlingen, og send os venligst en e-mail, hvor du angiver den nødvendige mængde, varenummeret og beskrivelsen af reservedelene. Dette sikrer, at du modtager alle de nødvendige dele til montage, og at opbygningen kan udføres hurtigt og ubesværet.

**For at undgå forveksling af dele beder vi om forståelse for, at anmodninger om reservedele kun kan håndteres skriftligt.**



## Direkte kontakt

Send altid dine reservedelsbehov eller eventuelle klager til følgende e-mailadresse: **service@gfp-international.com**

### Reklamationskrav vedrørende polycarbonatplader.

Det kan ske, at hæftemaskinen beskadiger sideenderne på de enkelte plader en smule, når man hæfter kassen med polycarbonatpladerne.

Bemærk venligst, at polycarbonatplader normalt ikke har lukkede sidekanter, og at dette er unikt for os. **Derfor er mindre skader (alle dem, der enten ikke længere er synlige efter indføring i aluminiumsprofiler eller efter påføring af plastikclips - dvs. de som ikke stikker mere end ca. 7 mm ind i panelet) ikke en grund til reklamation** da hverken funktion eller udseende påvirkes. En ombytning af sådanne plader er kun mulig, efter at de originale plader er blevet returneret!

Vi er overbeviste om, at dette mistbænk ikke kun vil give dig glæde, men også åbne op for et væld af muligheder for havearbejde. Må den gøre det muligt for dig at dyrke dine planter med kærlighed og omhu, så du kan høste smukke blomster og lækre grøntsager.

Tak for din tillid til vores produkter!



Det er vigtigt at læse opsætningsvejledningen, før montagen påbegyndes. Det sparer dig tid, du undgår unødvendige fejl, og du har allerede fået vigtig viden til opsætningen.



# Sikkerhedshenvisninger

## Generelt

### Læs og gem opsætningsvejledningen

Denne opsætningsvejledning er en del af den mistbænk, du har købt (i det følgende benævnt "produktet"). Den indeholder vigtige oplysninger om montering og håndtering. Læs opsætningsvejledningen omhyggeligt, især sikkerhedsinstruktionerne, før du monterer og bruger produktet. Hvis disse opsætningsinstruktioner ikke overholdes, kan det medføre alvorlig personskade eller beskadigelse af produktet.

Opsætningsvejledningen er baseret på de standarder og regler, der gælder i Den Europæiske Union. I udlandet skal du også overholde landespecifikke retningslinjer og love.

Gem opsætningsvejledningen til senere brug. Hvis du giver produktet videre til en tredjepart, skal du sørge for at inkludere denne opsætningsvejledning.

### Anvendelsesformål

Produktet er udelukkende til dyrkning og beskyttelse af planter tidligere på året, især ved køligere temperaturer. En mistbænk er en slags minidrivhus, der bruges til at skabe optimale betingelser for spiring af frø og vækst af kimplanter. Produktet er udelukkende beregnet til opsætning i haver eller lignende grønne områder i private hjem og er ikke egnet til erhversmæssig brug. Produktet er ikke legetøj til børn.

Vær opmærksom på, at konstruktionen kan være reguleret af bygningsreglementet. Inden montage skal du spørge din lokale byggemyndighed, om og hvordan du har tilladelse til at opsætte produktet. Hvis du overtræder disse regler, kan din tilladelse blive inddraget. Hvis du monterer produktet uden tilladelse eller overtræder bygningsreglementet, skal du muligvis skille produktet ad igen.

Brug kun produktet som beskrevet i denne opsætningsvejledning. Enhver anden brug betragtes som ukorrekt og kan resultere i skader på ejendom eller endda personskade.

Læs alle sikkerhedsoplysninger og instruktioner. Manglende overholdelse kan medføre alvorlige skader.

Producenten eller forhandleren påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af ukorrekt eller forkert brug.

## Sikkerhedshenvisninger

### Eksplodingsfare!

Udsættelse for sollys kan få produktet til at blive meget varmt. Eksplosive stoffer kan eksplodere, og letantændelige eller brændbare stoffer kan bryde i brand, hvis de opbevares i produktet.

Opbevar ikke letantændelige, brændbare eller eksplosive stoffer i produktet.

### Fare for kvælning!

Små børn kan putte enkelte samledele i munden og sluge dem eller blive fanget i emballagefilmen. I begge tilfælde kan de blive kvalt.

- ▶ Hold små børn væk fra alle installationsdele og installationsstedet.
- ▶ Sørg for, at små børn ikke putter små dele i munden.
- ▶ Lad ikke børn lege med emballagematerialet.

### Risiko for personskade!

Under monteringen er der en særlig risiko for skader på børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner. De er måske ikke i stand til at vurdere risici korrekt.

- ▶ Hold børn og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner væk fra produktet under monteringen.
- ▶ Lad ikke børn eller personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner samle, rengøre, vedligeholde eller reparere produktet.

### Risiko for personskade!

Når du træder på produktet, kan det gå i stykker på grund af din vægt. **Gå ikke på produktet!**

### Risiko for skader!

Ukorrekt håndtering af produktet kan resultere i skader på produktet.

- ▶ Luk vinduer i blæsevejr og storm.
- ▶ Sørg for, at produktet er forsvarligt forankret.
- ▶ Et produkt, der rives væk af stærk vind eller storm, kan forårsage skader på personer og ejendom!
- ▶ Fjern sne og is fra produktet.
- ▶ Produktet er ikke designet til at bære en snedybde på mere end 10 cm. Højder på 36 cm for tør sne, 10 cm for vandholdig sne og 5,5 cm for is svarer til en vægt på ca. 50 kg/m<sup>2</sup>. Man kan ikke gå på taget.
- ▶ Anbring ikke tunge materialer på taget eller på produktets paneler.
- ▶ Ved temperaturer under frysepunktet må du ikke ramme polycarbonatpladerne med hårde genstande. Disse kan gå i stykker som følge heraf.
- ▶ Benyt ikke produktet, hvis de enkelte dele er revnede, ødelagte eller deformerede. Udskift kun beskadigede komponenter med passende originale reservedele.
- ▶ Samle ikke flere produkter sammen på ét sted.
- ▶ Producenten er ikke ansvarlig for storm-, vind-, vand- og sneskader (vi anbefaler at fjerne snebelastninger fra produktet i vintermånederne). Der gives ingen garanti for erstatning for følgeskader og økonomiske tab.



# Vejledning til montering

## Før opsætning

### Tjek produkt og leveringsomfang

#### Risiko for skader!

Hvis du åbner emballagen uforsigtigt med en skarp kniv eller andre spidse genstande, kan produktet hurtigt blive beskadiget. Vær meget forsigtig, når du åbner.

1. Tag de enkelte dele af produktet ud af emballagen.
2. Brug styklisterne til at kontrollere, om leverancen er komplet.
3. Kontroller, om de enkelte dele af produktet er beskadiget. Hvis det er tilfældet, må du ikke opsætte eller bruge produktet.
4. I tilfælde af skader bedes du kontakte vores servicecenter via e-mail. Ring til os, hvis du har generelle spørgsmål!

## Bestem opsætningsstedet

#### Risiko for skader!

Ukorrekt håndtering af produktet kan resultere i skader på produktet.

- ▶ Placer produktet på et let tilgængeligt sted, der er let beskyttet mod vinden.
- ▶ Sørg for, at produktet er forsvarligt forankret.
- ▶ Placer ikke produktet i udkanten af din have, så det er tilgængeligt fra alle sider.
- ▶ Anbring kun produktet på et egnet sted.

## Fastgørelse

#### Risiko for skader!

Produktet består af let aluminium og hule polycarbonatplader og er samlet set ikke tungt. På grund af dette og dens størrelse giver den en masse angrebsflade til vind og storme og skal være særligt godt sikret.

- ▶ Fastgør produktet sikkert i jorden for at forhindre vind- og stormskader.
- ▶ Et produkt, der rives væk af stærk vind eller storm, kan forårsage skader på personer og ejendom!

For at opstille produktet sikkert skal du placere det på et beskyttet sted og forankre det fast i jorden. Det gør du ved at bore et hul gennem de fire nederste hjørnebeslag og bruge jordankre eller pløkker, der slås dybt nok ned i jorden til at sikre stabilitet.

Alternativt kan du lægge ekstra vægt på misbænken for at holde den stabil. Det kan f.eks. gøres ved at lægge sten, mursten eller andre tunge genstande ind i kassen ved de fire nederste hjørnevinkler

**Jordankre, pløkker eller ekstra vægte til fastgørelse af produktet i jorden er ikke inkluderet i leveringsomfanget!**

#### Risiko for personskaade!

Et produkt, der rives væk af stærk vind eller storm, kan forårsage skader på personer og ejendom!

## Opsætning

#### Risiko for personskaade!

Udfør opsætningen trin for trin og meget omhyggeligt. Hvis du ikke følger disse opsætningsinstruktioner nøjagtigt, kan der opstå fejl, som kan være fatale.

- ▶ Saml produktet meget omhyggeligt og trin for trin som beskrevet i opsætningsvejledningen.
- ▶ Produktet bør samles af to voksne.
- ▶ Brug beskyttelseshandsker, sikkerhedsbriller og sikkerhedssko under opsætningen.
- ▶ Træd ikke på produktets tag. Der er risiko for fald og gennembrud.

#### Risiko for personskaade!

Der kan være skarpe kanter på aluminiumsprofilerne. Hvis du ikke afrunder kanterne, kan du skære dig på dem.

- ▶ Brug en fil til at afrunde de skarpe kanter på aluminiumsprofilerne, så du ikke skærer dig selv eller hænger fast.

#### Risiko for skader!

Bevægelserne under opsætningen kan få skrueforbindelserne til at løsne sig en smule. Det kan få produktet til at blive ustabil.

- ▶ Efter montering skal alle skrueforbindelser spændes med en gaffelnøgle eller ringnøgle.

Saml drivhuset sammen med mindst én anden voksen.

Du skal bruge følgende til opsætningen:

- En stjerneskrue/rækker/skrue/rækker
- En dobbelt gaffelnøgle SW 10,
- En batteridrevet skrue/rækker,
- Et målebånd
- En blyant eller metalmarker

**Disse værktøjer er ikke inkluderet i leveringsomfanget!**

## Bemærkning om vores polycarbonatplader

#### Bemærk venligst!

Bemærk venligst, at polycarbonat-pladerne har en inderside og en yderside. Den folierede side eller siden mærket „Aus-sen“ har en UV-beskyttelsesbelægning. For at undgå fejl, fjernes folien først efter at alle plader er indsat.



## Rengøring og vedligeholdelse

### Rengøring

#### Risiko for skader!

Ukorrekt håndtering af produktet kan resultere i skader på produktet.

- ▶ Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder syre, opløsningsmidler, blegemiddel eller ætsende stoffer til rengøring.
- ▶ Brug ikke ståltråds- eller stålsvampe, slibende eller rid-sende svampe, klude eller børster til rengøring. Ellers kan overfladerne blive beskadiget.
- ▶ Brug ikke en damp- eller højtryksrensere til rengøring. Ellers kan produktet blive beskadiget.
- ▶ Rengør kun produktet med koldt eller lunkent vand.

### Vedligeholdelse

#### Risiko for skader!

Produktet tilbyder en stor angrebsflade for vind og storm. Det kan få skrueforbindelserne til at løsne sig hurtigt.

- ▶ Efter kraftig vind eller storm, kontroller venligst om polycarbonatpladerne sidder fast og om skrueforbindelserne er stramme.
- ▶ Kontrollér hver tredje til fjerde måned, om produktets skrueforbindelser stadig er tætte.
- ▶ Stram skrueforbindelserne, hvis det er nødvendigt.

### Bortskaffelse

#### Bortskaf emballagen!

Bortskaf emballagen i henhold til typen. Tilføj pap og karton til papiraffaldet, Folier i genbrugsindsamlingen.



#### Bortskaf drivhuset!

Bortskaf produktet i overensstemmelse med de love og regler, der gælder i dit land.

### Tekniske data

<b>Model</b>	<b>Mistbænk Caro</b>
Artikel nummer	FB 200/130-BRO
Vægt	25 kg
Dimensioner (B x D)	205 x 132 cm
Højde	Foran 37 cm, bagpå 44 cm
Materiale til ramme	Aluminiumsprofiler
Materiale: Polycarbonatplader	Polykarbonat, med UV-beskyttelse

# Garantierklæring

## Garanti

### Garantiperiode

Ud over sælgers lovpligtige ansvar for mangler giver vi 15 års garanti på konstruktion og ramme på drivhuse købt hos os og 10 års garanti på vores polycarbonatplader.

Garantiperioden begynder på datoen for levering af varerne. Eventuelle erstatningsleverancer medfører ikke en forlængelse af garantiperioden.

### Garantiens omfang

Garantien på vores mistbænke gælder udelukkende for konstruktion og ramme. Garantien omfatter ikke leveringskomponenter som f.eks. tætninger, plastdele og forbindelseselementer. Garantien gælder heller ikke for vores supplerende tilbehør.

Garantien for vores polycarbonatplader omfatter udelukkende deres vejrbestandighed. Det gælder kun i forbindelse med køb af et af vores produkter. I tilfælde af berettigede garantikrav gælder følgende garantiplan for polycarbonatplader: Tid fra købsdato Udskiftning af materiale:

- ▶ Op til 5 år 100 %
- ▶ I det 6. År 75 %
- ▶ I det 7. År 60 %
- ▶ I det 8. År 45 %
- ▶ I det 9. År 30 %
- ▶ I det 10. År 15 %

### Garantibetingelser

Den grundlæggende forudsætning for at udnytte garantien er professionel montering og korrekt vedligeholdelse af både ramme og polycarbonatpladerne. Garantien bortfalder ved genopbygning.

### Udelukkelse af garanti

Endvidere dækker garantien ikke fejl og skader, der direkte eller indirekte kan henføres til:

- ▶ Brug af materialet, der ikke er i overensstemmelse med vores instruktioner
- ▶ Skader på grund af forkert håndtering før, under eller efter installationsarbejdet
- ▶ Skader som følge af force majeure
- ▶ Forkerte fundamenter og fastgørelser
- ▶ En uegnet placering (f.eks. særligt udsat for vind eller varme)
- ▶ Utilstrækkelig sikker forankring af produktet
- ▶ Ændringer på den leverede vare
- ▶ Ukorrekt rengøring med uegnede rengøringsmidler (herunder aggressive rengøringsmidler, saltvand osv.)
- ▶ Manglende pleje (rengøring) af produktet
- ▶ Materialets kontakt med inkompatible kemikalier

- ▶ Forkert installation af polycarbonatpladerne, samt forårsager ridser og
- ▶ Spændinger eller brug af klæbemidler eller fugemasser eller andre uforenelige materialer
- ▶ Farveændringer i den pulverlakerede overflade på grund af sollys
- ▶ En ændring i overfladen af de støbte dele på grund af dannelsen af et naturligt oxidlag
- ▶ Vedligeholdelsesfuger (silikonefuger)
- ▶ Erhvervsmæssig brug

Garantikrav kan kun fremsættes i forbindelse med den originale købskvittering, forudsat at kunden har opfyldt sine betalingsforpligtelser i henhold til købskontrakten.

Hvis et garantikrav fremsættes inden for garantiperioden og anses for berettiget, leverer vi en erstatning uden beregning. Denne garanti dækker ikke andre garantikrav, såsom erstatning for direkte eller indirekte skader eller andre følgeskader. Yderligere ansvar, såsom for fjernelse eller montering af reklamerede eller efterfølgende leverede dele samt for andre ekstra omkostninger eller følgeskader, er ikke omfattet af denne garanti. Et sådant ansvar eksisterer kun inden for rammerne af de lovmæssige bestemmelser.

**Dit produkt skal være ryddet for sne og is i vintermånederne!**





## Inkluderet i leveringen af dit sæt



### Tjek produkt og leveringsomfang

Tag forsigtigt de enkelte dele af produktet ud af emballagen. **Brug følgende stykliste til at kontrollere, om leveringen er komplet.** Kontroller, om de enkelte dele af produktet er beskadiget. Hvis det er tilfældet, må du ikke opsætte eller bruge produktet. I tilfælde af skader eller manglende dele bedes du kontakte vores servicecenter via e-mail: [service@gfp-international.com](mailto:service@gfp-international.com)

### Aluminium dele









Illustration	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
	23102-1980.01	FBK rammeprofil 1.980 mm	1.980 mm	2
	23102-1240.01	FBK rammeprofil 1.240 mm	1.240 mm	2
	23105-0279.01	FBK hjørneprofil 279 mm	279 mm	4
	23107-0340.01	FBK-koblingsprofil 340 mm	340 mm	2
	23107-0279.01	FBK koblingsprofil 279 mm	279 mm	2
	23108-1980.01	FBK toprammeprofil, front 1.890 mm	1.890 mm	2
	23102-0592.01	FBK rammeprofil 592 mm	592 mm	4
	23109-0607.1	FBK støtteprofil 607 mm	607 mm	2
	23106-1996.01	FBK rygningsprofil hængsel 1,996 mm	1.996 mm	1

	23104-0950.01	FBK vinduesprofil - front 950 mm	950 mm	<b>4</b>
	23104-0598.01	FBK vinduesprofil - side 598 mm	598 mm	<b>8</b>
	23103-0950.01	FBK hængselprofil vindue 950 mm	950 mm	<b>4</b>
	1408-0350.01	FBK stander indvendig 350 mm	350 mm	<b>8</b>
	23101-0310_01	FBK udvendig støtte 310 mm	310 mm	<b>4</b>

## Plastdele

Illustration	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
	G2313	Hjørnebeslag ramme nederst	-	4
	G2309	Hjørnebeslag ramme top, front, venstre	-	2
	G2310	Hjørnebeslag ramme top, front, højre	-	2
	G2326	Forbinder til rygprofil	-	2
	G2307	Hjørneforbinder til vindue	-	16
	G2315	Forskydningsikring	-	8
	G2316	Vinduesgreb	-	8
	G2303	Dækhætte til vinduesholder	-	4
	G2305	Stativ hængsel	-	4
	G2306	Stativforbindelseshængsel	-	4
	G2301	Stativ fiksering	-	4
	G2304	Standar karabinkroge	-	4
	G2328	Vindue til hjørneforstærkning	-	8
	PQS32	Dobbelt forbinder	-	4
	G2327	Støtteprofil til stik	-	4

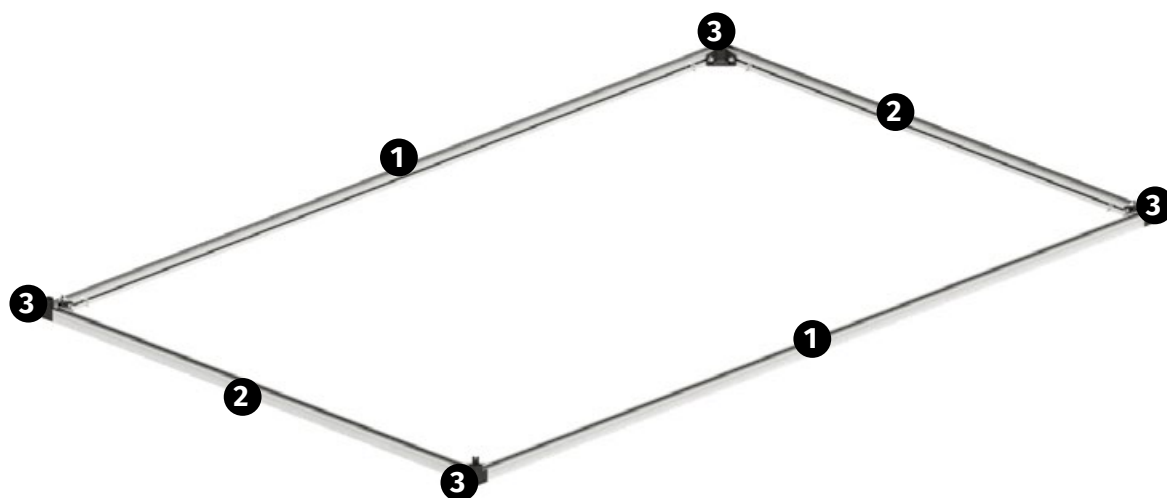
## Skruer og møtrikker

Illustration	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
	690509	M6x12 mm skrue	12 mm	<b>150</b>
	SCHRM4x16	M4x16 mm skrue	16 mm	<b>5</b>
	SCHRM4x20	M4x20 mm skrue	20 mm	<b>5</b>
	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	<b>150</b>
	690547	Sekskantmøtrik M6	-	<b>10</b>
	MOTHERM4	Selvlåsende møtrik M4	-	<b>10</b>
	9040556	Selvborende pladeskrue 4,8x13 mm	13 mm	<b>50</b>
	664555	Skrue med fladt hoved	10 mm	<b>8</b>

## Polycarbonat plader

Illustration	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
	299/980/16	Multi-skin plade 980x299x16 mm	980 mm	<b>4</b>
	362/610/16/RE	Multi-skin plade 610x298x362x16 mm - Højre	610 mm	<b>2</b>
	362/610/16/LI	Multiplade 610x298x362x16 mm - Venstre	610 mm	<b>2</b>
	628/980/16	Multi plade 980x628x16 mm	980 mm	<b>4</b>

*Trin 1*



Du skal bruge følgende til dette monteringstrin:



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	23102-1980.01	FBK rammeprofil 1.980 mm	1.980 mm	2
2	23102-1240.01	FBK rammeprofil 1.240 mm	1.240 mm	2
3	G2313	Hjørnebeslag ramme nederst	-	4
4	690509	M6x12 mm skrue	12 mm	16
5	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	8

1.1



Tag sidevæggens to bundprofiler. Mål 620 mm indad fra profilens skærekant, og sæt et mærke her.

1.2



Tag de to bundprofiler til for- og bagpanelerne. Mål 990 mm ind fra profilens skærekant, og lav et mærke her.

1.3



Tag en bundprofil hver til front- og sidevæggen samt fire M6x12 mm-skruer og to M6-flangemøtrikker.

1.4



Sæt to M6x12 mm-skruer i skrukanalen på sidepanelets og frontpanelets bundprofil.

1.5



Fastgør bundprofilerne til det nederste hjørnebeslag.

1.6



Sæt en M6x12 mm-skrue i hver af udsparingerne i det nederste hjørnebeslag.

1.7



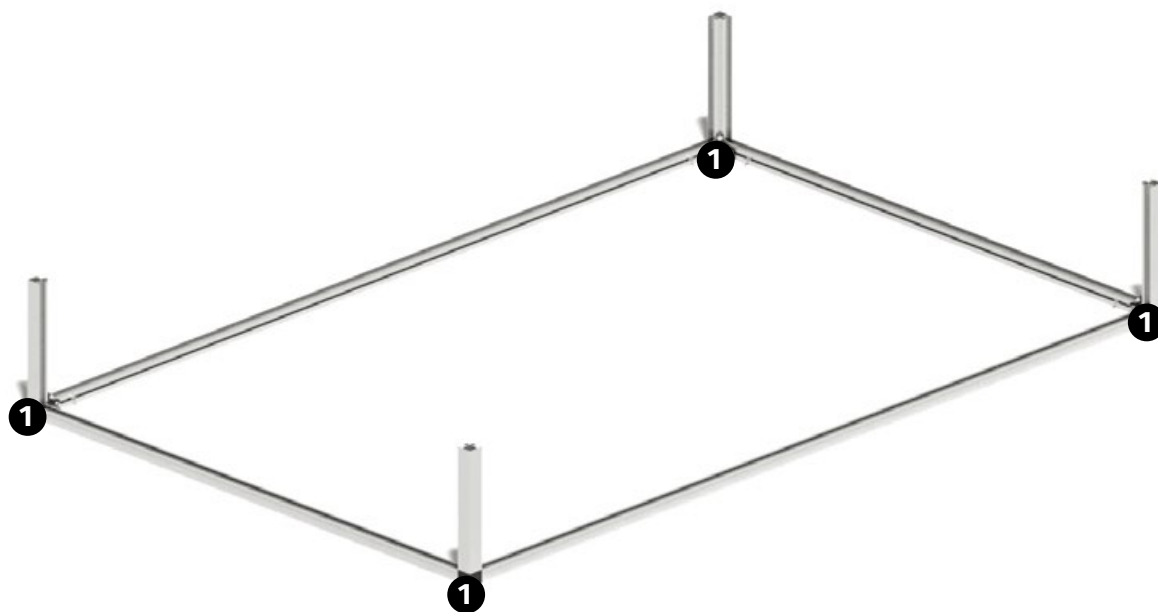
Kontroller, at bundprofilerne ligger fast mod det nederste hjørnebeslag, og skru bundprofilerne fast med M6-flangemøtrikkerne.



**Gentag**

Samt alle fire hjørner på samme måde.

## Trin 2



Du skal bruge følgende til dette monteringstrin:



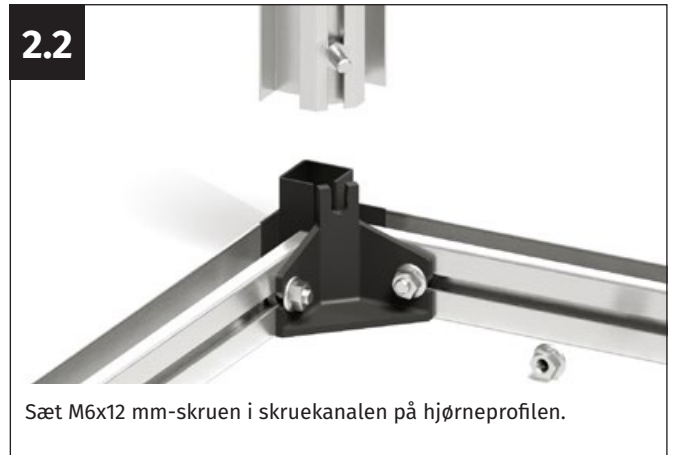
Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	23105-0279.01	FBK hjørneprofil 279 mm	279 mm	4
3	690509	M6x12 mm skrue	12 mm	4
4	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	4



2.1



2.2



2.3



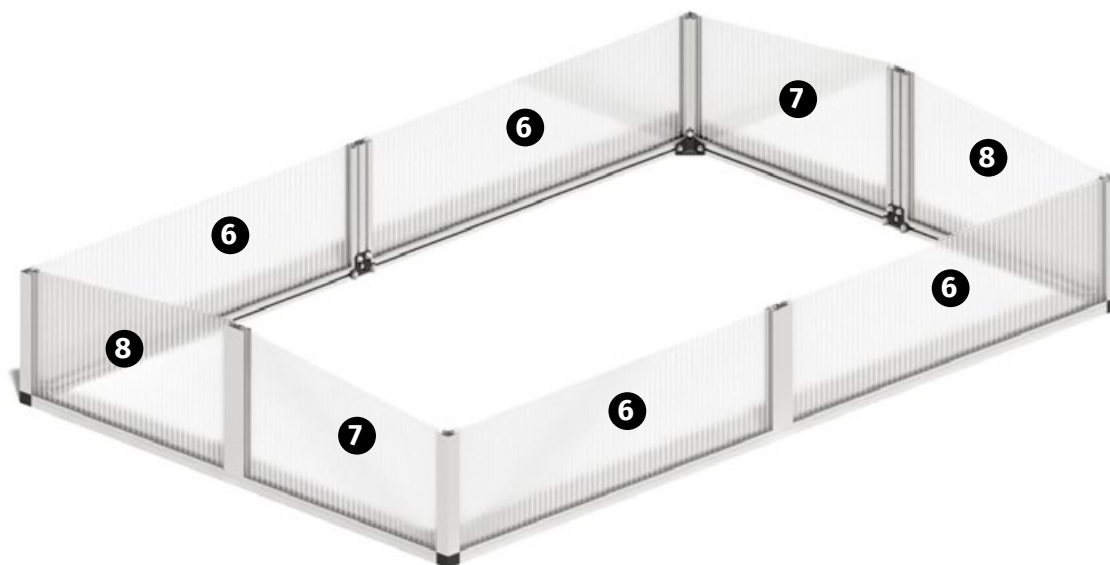
2.4



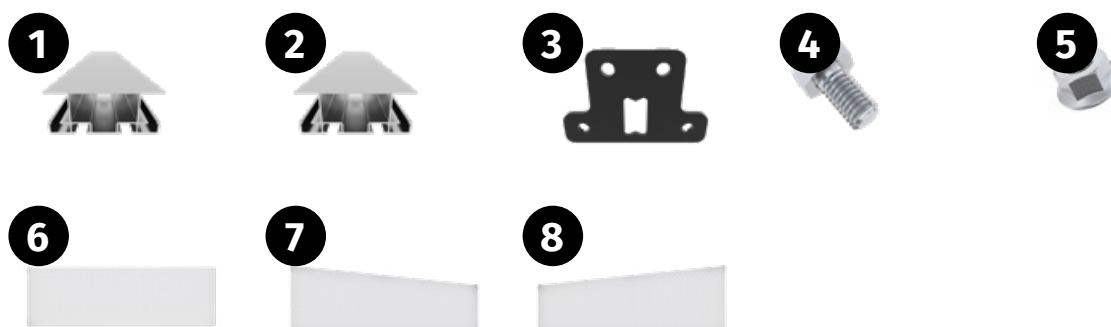
### Gentag

Monter alle fire hjørneprofiler på samme måde.

## Trin 3



Du skal bruge følgende til dette monteringstrin:



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	23107-0340.01	FBK-koblingsprofil 340 mm	340 mm	2
2	23107-0279.01	FBK-koblingsprofil 279 mm	279 mm	2
3	PQS32	Dobbelt forbinde	-	4
4	690509	M6x12 mm skrue	-	8
5	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	16
6	299/980/16	Multi-skin plade 980x299x16 mm	980 mm	4
7	362/610/16/RE	Multi-skin plade 610x298x362x16 mm - Højre	610 mm	2
8	362/610/16/LI	Multiplade 610x298x362x16 mm - Venstre	610 mm	2



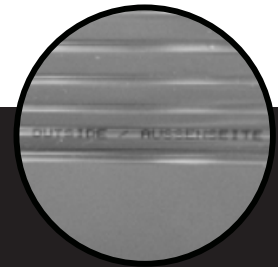
### Bemærk

I de følgende trin indsættes polycarbonat-pladerne i din mistbænk. Forberedt aluminiumsramme isat.

#### FØR MONTERING:

Bemærk, at de medfølgende polycarbonat-plader har en inderside og en yderside. Ydersiden er UV-beständig og er mærket "Outside".

Alternativt kan der også påføres en film på panelerne - siden med filmen er ydersiden.



### 3.1



Tag multi pladerne til glasering af væggene og sidevæggenes midterprofiler.

### 3.2



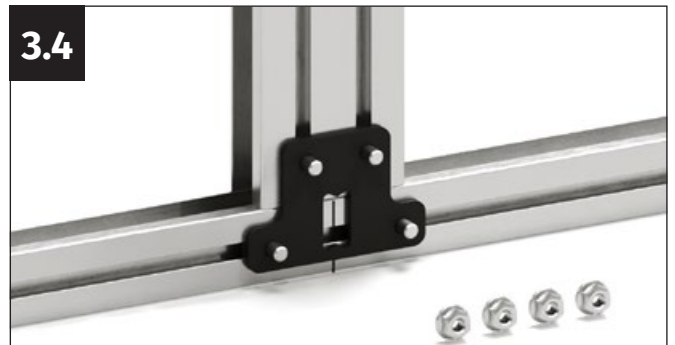
Tag en midterprofil, en dobbeltkobling (delnr. PQS32), to M6x12 mm-skruer og fire M6-flangemøtrikker. Placer de tidligere isatte skruer på markeringen på bundprofilen.

### 3.3



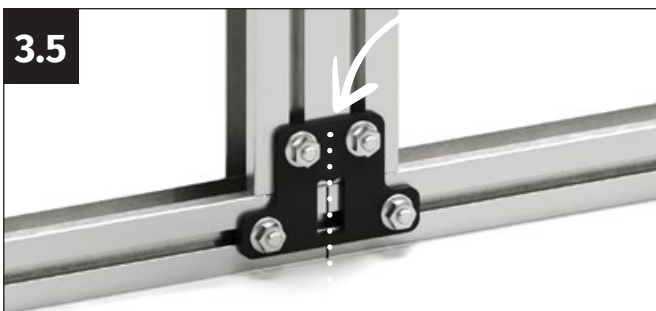
Führen Sie jeweils eine Schraube M6x12 mm in jeden der beiden Schraubkanäle des Mittelprofils ein.

### 3.4



Placer midterprofilen på bundprofilen. Placer dobbeltforbindelsen, så en M6x12 mm-skruer stikker ud gennem hvert af hullerne i dobbeltprofilen.

### 3.5



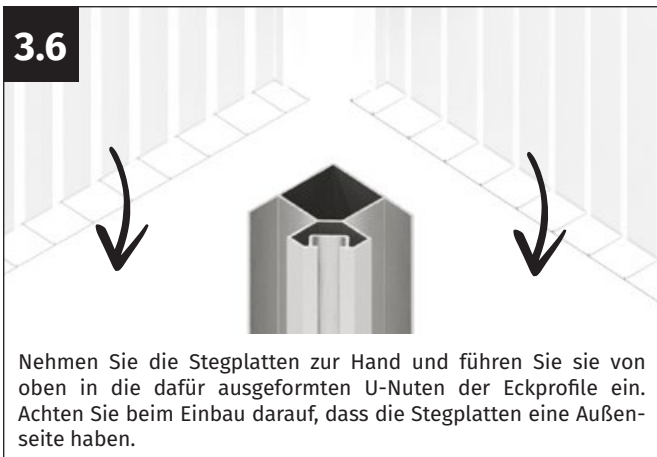
Juster dobbeltprofilen, så V-mærket i midten af dobbeltprofilen peger nøjagtigt mod mærket. Skru dobbeltforbindelsen fast med fire M6-flangemøtrikker.



### Gentag

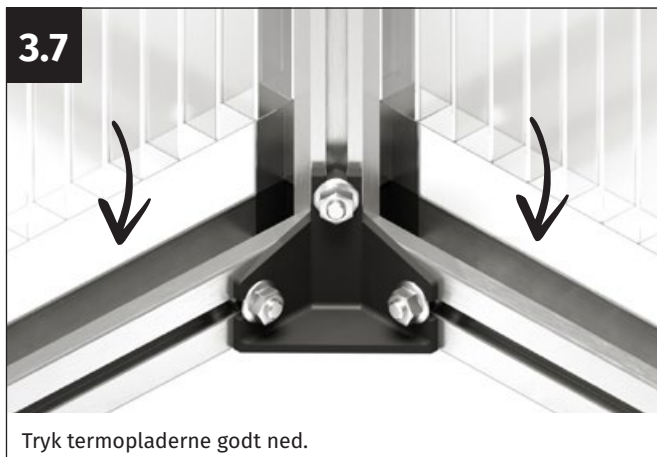
Monter alle fire dobbeltprofiler på samme måde.

3.6



Nehmen Sie die Stegplatten zur Hand und führen Sie sie von oben in die dafür ausgeformten U-Nuten der Eckprofile ein. Achten Sie beim Einbau darauf, dass die Stegplatten eine Außen-seite haben.

3.7



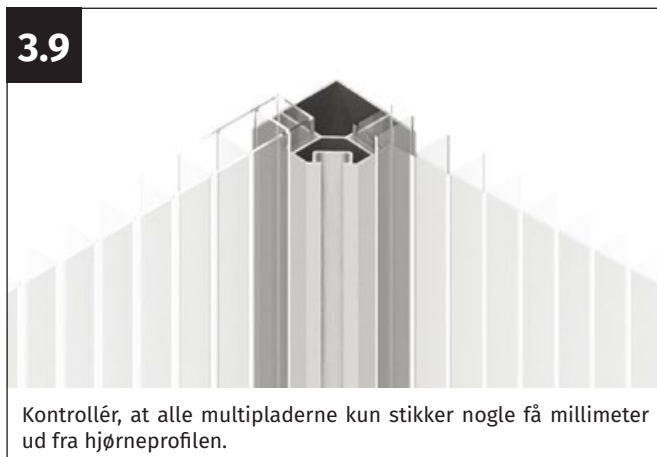
Tryk termopladerne godt ned.

3.8



Sørg for at pladerne presses så langt ind i bundprofilernes U-udspæringer som de kan.

3.9



Kontrollér, at alle multipladerne kun stikker nogle få millimeter ud fra hjørneprofilen.

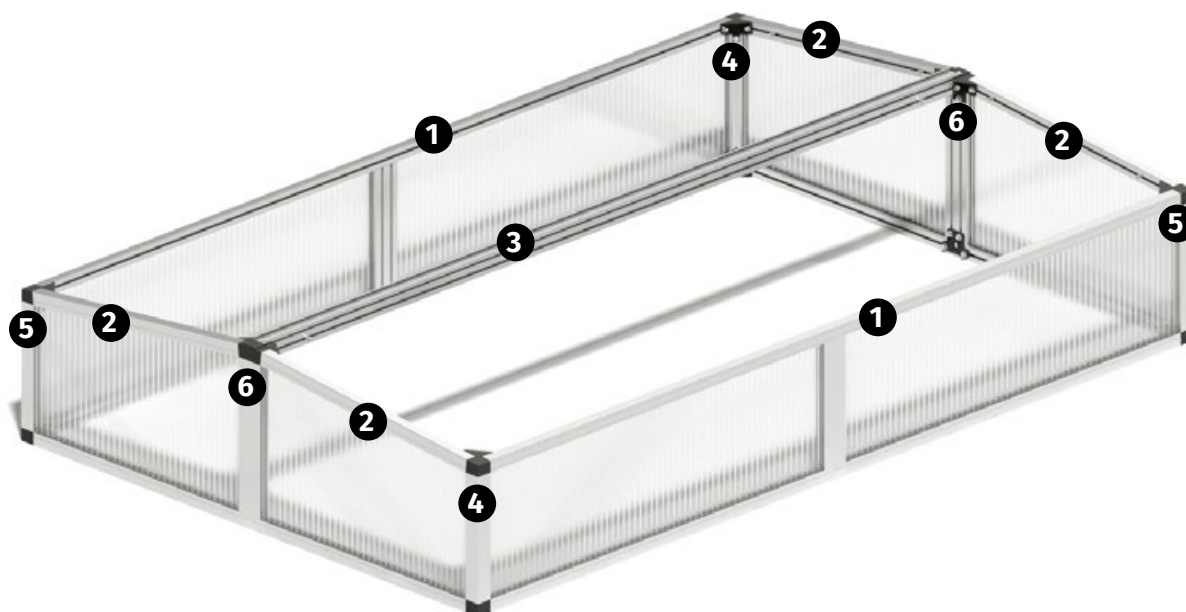


**Gentag**

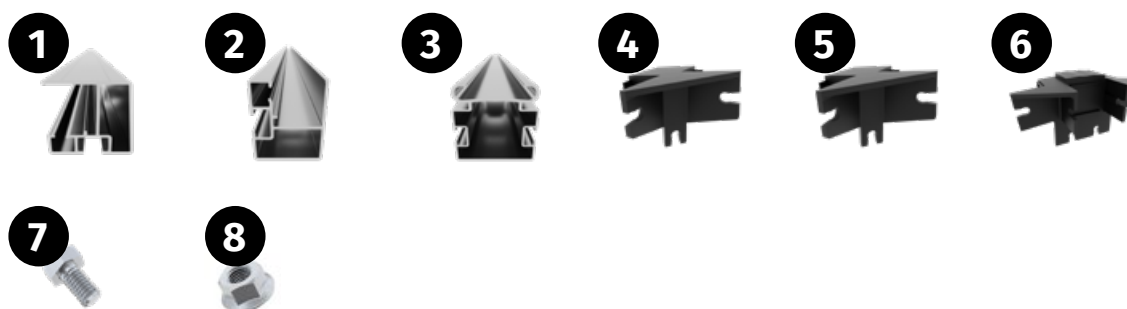
Monter alle termopladerne på væggene på samme måde.



## Trin 4



Du skal bruge følgende til dette monteringstrin:



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	23108-1980.01	FBK rammeprofil, top, front 1.980 mm	1.980 mm	2
2	23102-0592.01	FBK rammeprofil 592 mm	592 mm	4
3	23106-1996.01	FBK rygningsprofil hængsel 1996 mm	1.996 mm	1
4	G2309	Hjørnebeslag ramme top, front, venstre	-	2
5	G2310	Hjørnebeslag ramme top, front, højre	-	2
6	G2326	Forbinder til rygprofil	-	2
7	690509	M6x12 mm skrue	12 mm	32
8	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	20



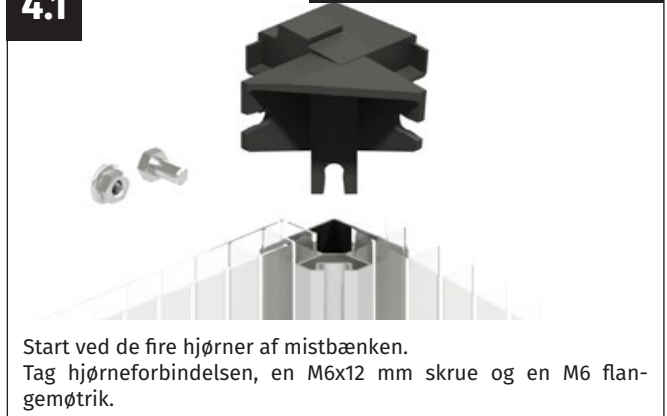
### Bemærk venligst!

Sørg for, at der monteres forskellige plastdele på venstre og højre hjørne:

- ▶ Venstre: Del nr. G2309
- ▶ Højre: Del nr. G2310

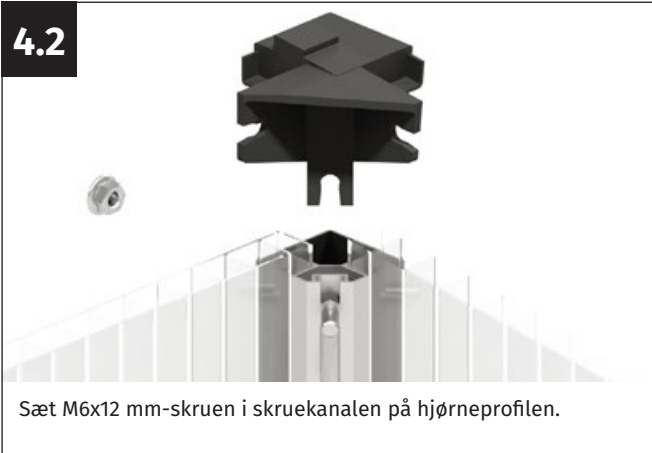
4.1

Illustrationen viser højre hjørne



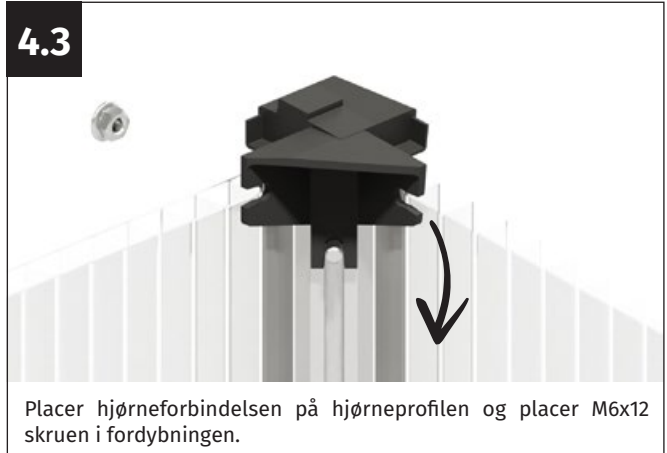
Start ved de fire hjørner af mistbænken. Tag hjørneforbindelsen, en M6x12 mm skrue og en M6 flangemøtrik.

4.2



Sæt M6x12 mm-skruen i skruekanalen på hjørneprofilen.

4.3



Placer hjørneforbindelsen på hjørneprofilen og placer M6x12 skruen i fordybningen.

4.4



Tryk hjørneforbindelsen godt ned og skru hjørneprofilen fast med M6-flangemøtrikken.



### Gentag

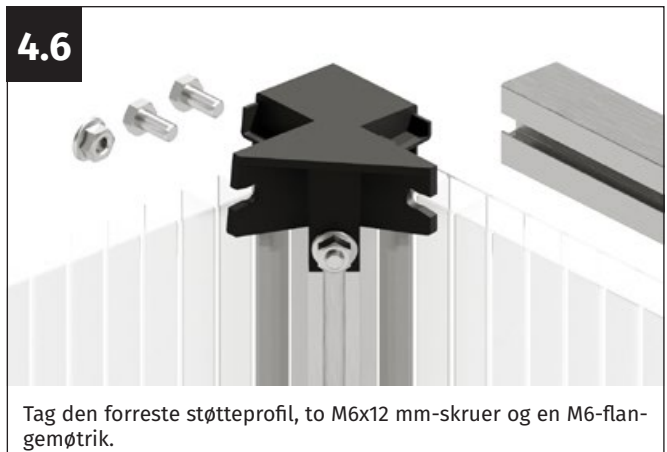
Monter alle fire øverste hjørneforbindelser på samme måde.

4.5



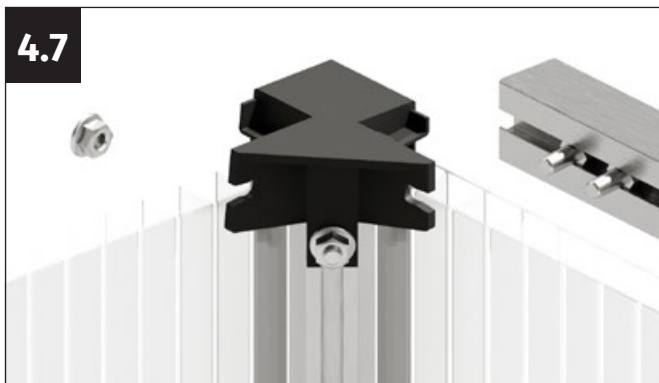
Tag den forreste støtteprofil (længde 1980 mm). Mål 990 mm indad fra profilens skærekant, og lav et mærke her.

4.6



Tag den forreste støtteprofil, to M6x12 mm-skruer og en M6-flangemøtrik.

4.7



Sæt M6x12 mm-skruerne i skruekanalen på den forreste støtteprofil.

4.8



Placer den forreste støtteprofil på hjørnebeslaget, og placer en M6x12 mm-skrue i dens fordybning

4.9



Skrue den forreste støtteprofil fast til M6-flangemøtrikken.



### Gentag

Monter den anden side på samme måde.

For at kunne montere den forreste støtteprofil på den anden side, skal du skubbe hjørneprofilen udad. Den bringes tilbage i den korrekte position, når den forreste profil er justeret tilsvarende.



### Gentag

Monter den anden støtteprofil på samme måde.

4.10



Placer forbindelsesstykket til rygprofilen på koblingsprofilen. Brug forbindelsesstykket, to M6x12 mm-skruer og to M6-flangemøtrikker.

4.11



Sæt en M6x12 mm-skrue i hver af de to skruekanaler i midterprofilen.

4.12



Placer forbindelsesstykket på midterprofilen, og placer M6x12-skruerne i dens udsparringer.



4.13



Tryk forbindelsen godt ned, og skru midterprofilen fast til M6-flangemøtrikkerne.

4.14



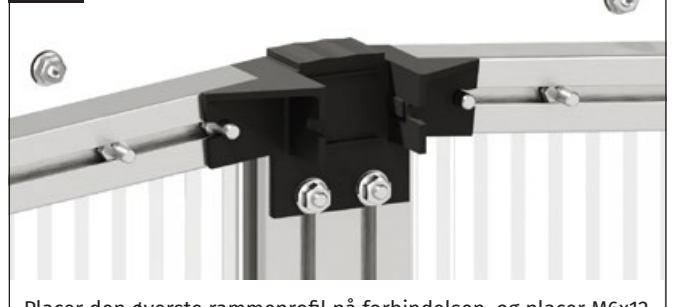
Tag to øvre rammeprofiler (længde 592 mm) samt fire M6x12 mm-skruer og to flangemøtrikker.

4.15



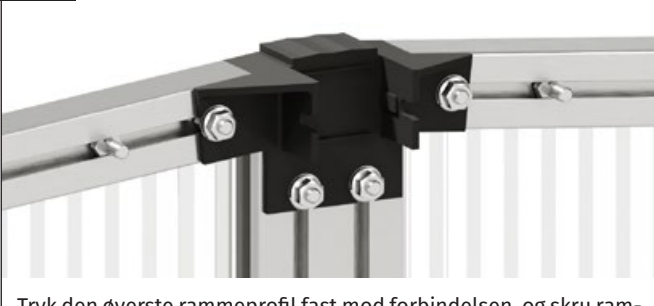
Führen Sie jeweils zwei Schrauben M6x12 mm in den Schraubkanal des oberen Rahmenprofils ein.

4.16



Placer den øverste rammeprofil på forbindelsen, og placer M6x12 mm-skruen i dens fordybning.

4.17



Tryk den øverste rammeprofil fast mod forbindelsen, og skru rammeprofilen fast med en M6-flangemøtrik.

4.18



Skrú nu den anden side af den øverste rammeprofil på plads. Tag to M6x12 mm skruer og en M6 flangemøtrik.

4.19



Sæt M6x12 mm-skruerne i skruekanalen på den øverste rammeprofil.

4.20



For at kunne fastgøre den øverste rammeprofil til forbindelseskuden, skal du først skubbe hjørneprofilen lidt fremad.

4.21



Fastgør den øverste rammeprofil til hjørnebeslaget, og placer en M6x12 mm-skrue i dens fordybning.

4.22



Tryk hjørnebeslaget fast mod den øverste rammeprofil, og skru den øverste rammeprofil fast på M6-flangemøtrikken.



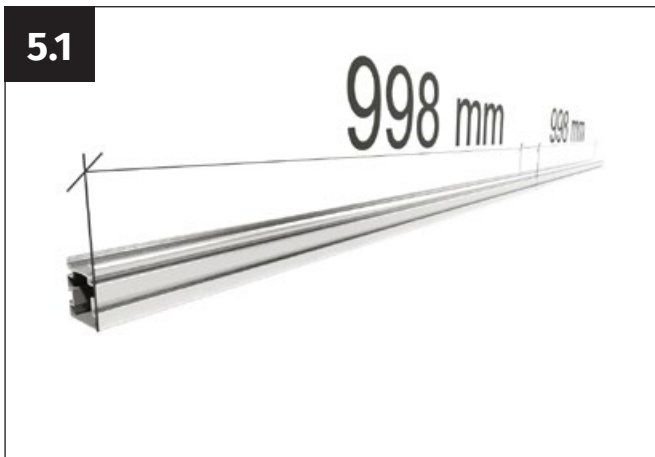
### Gentag

Monter de andre øvre rammeprofiler på samme måde.





Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	23106-1996.01	FBK rygningprofil hængsel 1996 mm	1.996 mm	1
2	690509	M6x12 mm skrue	-	8
3	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	4



### Gentag

Monter den anden side på samme måde. For at kunne fastgøre rygningsprofilen på den anden side skal du trykke forbindelsen lidt udad. Dette bringes tilbage i den korrekte position, når rygningsprofilen er justeret tilsvarende.

## Trin 6



Du skal bruge følgende til dette monteringstrin:



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	23109-0607.1	FBK støtteprofil 607 mm	607 mm	2
2	G2327	Støtteprofil til stik	-	4
3	690509	M6x12 mm skrue	12 mm	8
4	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	16

6.1



Tag skruebeslaget til støtteprofilen (varenr. G2327) og to M6-flangemøtrikker.

6.2



Placer de tidligere isatte M6x12 mm-skruer på taghængslet, så de flugter med markeringerne på rygningprofilen.

6.3



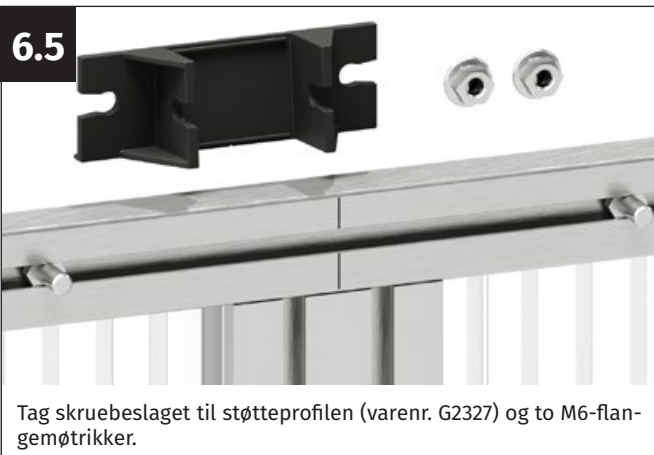
Placer plastikforbindelsen præcis i midten af den tidligere markering, så den peger lidt nedad. Sæt de to M6x12 mm-skruer i fordybningerne i forbindelsen.

6.4



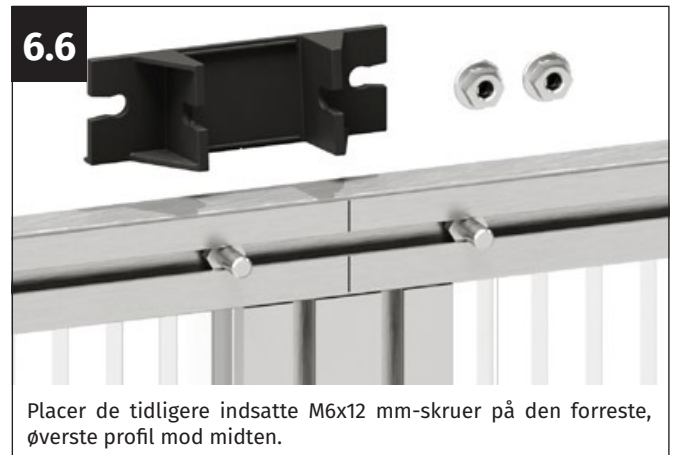
Kontrollér igen, at plastikforbindelsen er nøjagtigt centreret, og skru den fast med to M6-flangemøtrikker.

6.5



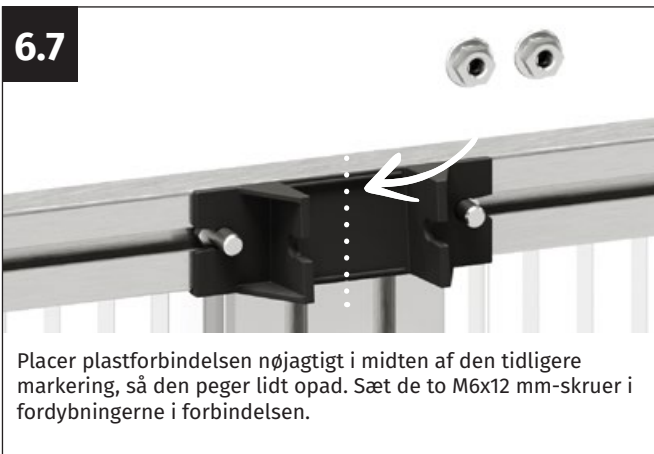
Tag skruebeslaget til støtteprofilen (varenr. G2327) og to M6-flangemøtrikker.

6.6



Placer de tidligere indsatte M6x12 mm-skruer på den forreste, øverste profil mod midten.

6.7



Placer plastikforbindelsen nøjagtigt i midten af den tidligere markering, så den peger lidt opad. Sæt de to M6x12 mm-skruer i fordybningerne i forbindelsen.

6.8



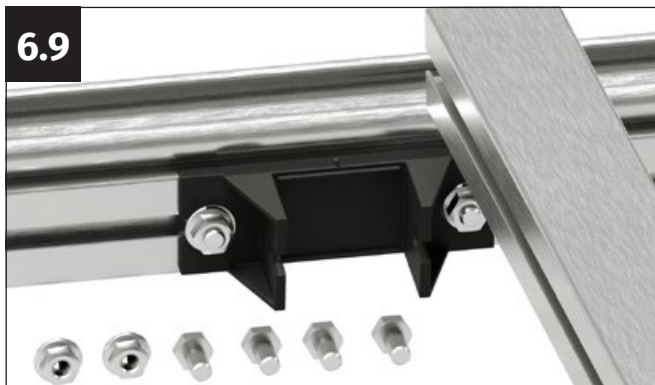
Kontrollér igen, at plastikforbindelsen er nøjagtigt centreret, og skru den fast med to M6-flangemøtrikker.



### Bemærk venligst!

Støtteprofilen monteres parallelt på begge sider. For at indsætte støtteprofilen skal du skubbe for- eller bagvæggen lidt udad for at skabe tilstrækkelig plads til indsættelse.

6.9



Tag støtteprofilen, fire M6x12 mm-skruer og to M6-flangemøtrikker.

6.10



Sæt to M6x12 mm-skruer i hver af de to skruekanaler i støtteprofilen. Skru derefter en M6-flangemøtrik på hver af de forreste M6x12 mm-skruer.

6.11



Indsæt støtteprofilen mellem de to plastikforbindere. Start ved rygprofilen.

6.12



Sæt støtteprofilen på plastforbindelsen på frontvæggen. Skub frontpanelet lidt udad for at skabe plads og for at kunne indsætte støtteprofilen.

6.13



Sæt M6x12 mm-skruerne i fordybningen i plastforbindelsen, og skru profilen fast på begge sider ved hjælp af M6-flangemøtrikkerne.



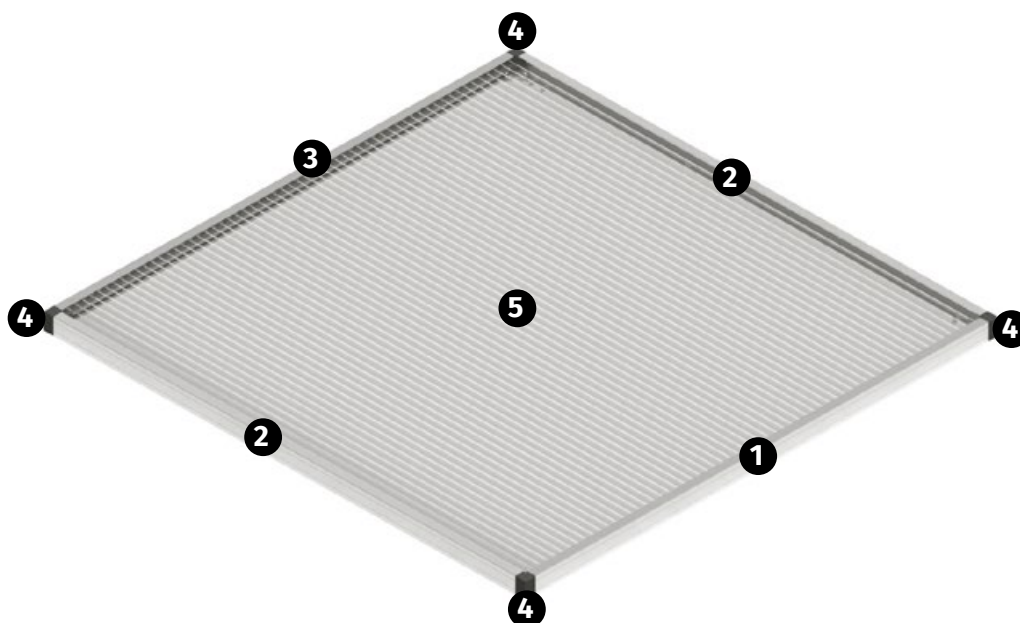
### Gentag

Monter alle to støtteprofiler på samme måde.





## Trin 7



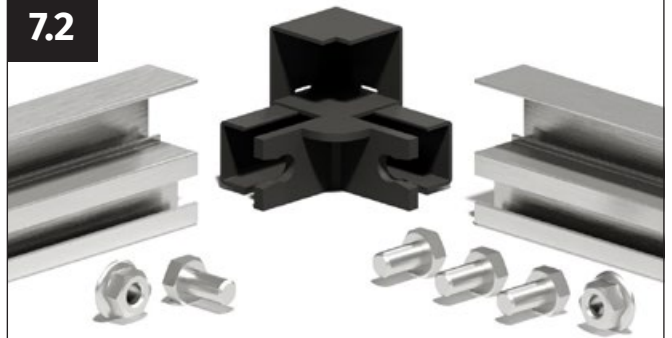
Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	23104-0950.01	FBK vinduesprofil - front 950 mm	950 mm	4
2	23104-0970.01	FBK vinduesprofil - side 598 mm	598 mm	8
3	23103-0950.01	FBK hængselprofil vindue 950 mm	950 mm	4
4	G2307	Hjørneforbinder til vindue	-	16
5	628/980/16	Multi plade 980x628x16 mm	980 mm	4
6	690509	M6x12 mm skrue	12 mm	64
7	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	32
8	690547	Sekskantmøtrik M6	-	8

7.1



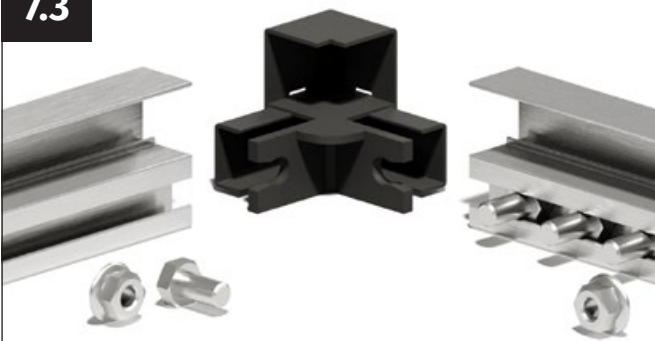
I det første trin skrues den bageste hængselprofil og to vinduessideprofiler fast på vinduets plastikhjørner (delnr. G2307).

7.2



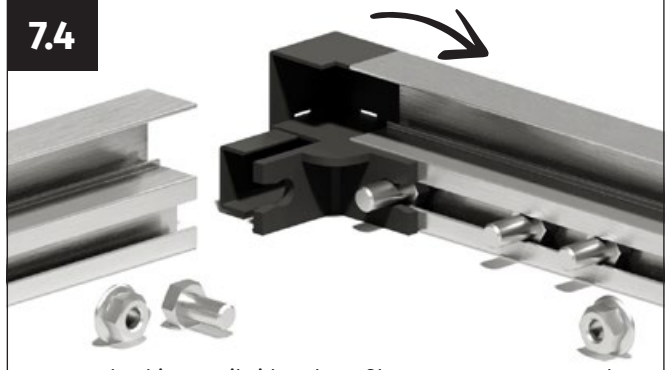
Tag den bageste hængselprofil, et plastikhjørne (varenr. G2307), en siderudeprofil, fire M6x12 mm skruer og to M6 flangemøtrikker.

7.3



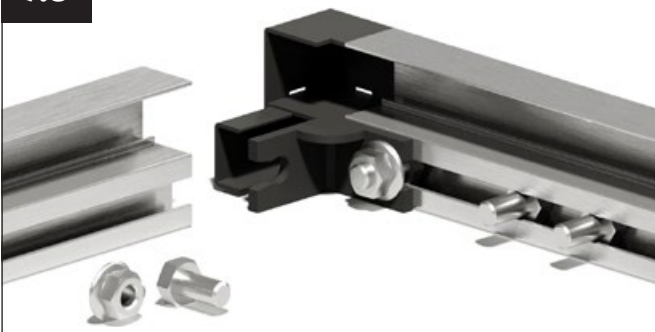
Sæt tre M6x12 mm skruer i skrukanalen på sidevinduesprofilen.

7.4



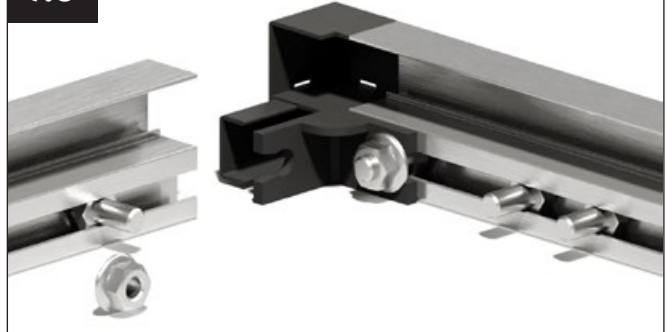
Fastgør plastikhjørnet til siderudeprofilen. Sæt en M6x12 mm skrue i fordybningen i plastikhjørnet.

7.5



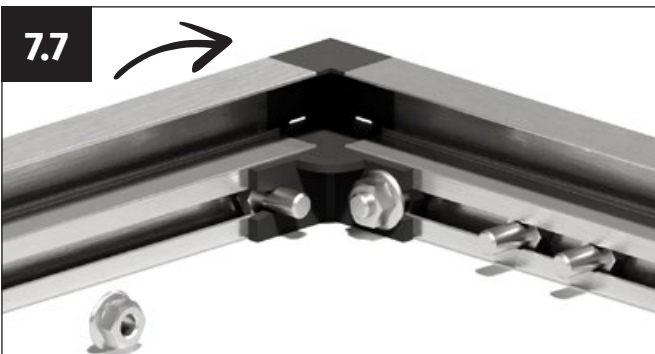
Tryk plastikhjørnet fast mod siderudeprofilen, og skru det fast med M6-flangemøtrikken.

7.6



Sæt en M6x12 mm skrue i skrukanalen på hængselprofilen.

7.7



Fastgør hængselprofilen til plastikhjørnet. Sæt M6x12 mm-skruen i fordybningen i plastikhjørnet.

7.8



Tryk hængselprofilen fast mod plastikhjørnet, og skru den fast til M6-flangemøtrikken.



### Gentag

Monter de resterende sidevinduesprofiler på samme måde.

7.9



Tag termopladen til vinduet.

7.10



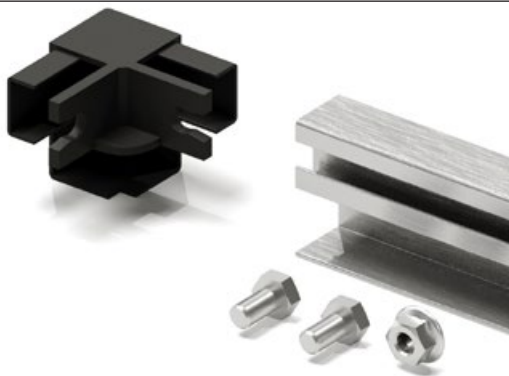
Indsæt pladen i de to sidevinduesprofiler i rillen, der er støbt til dette formål.

7.11



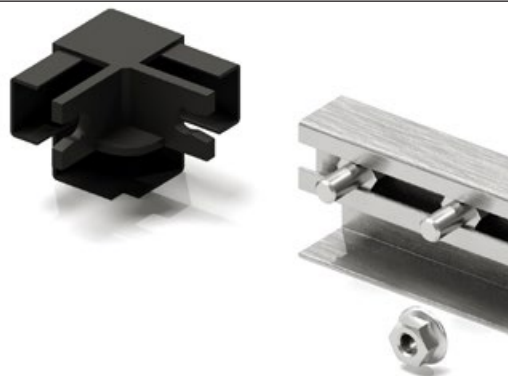
Tryk pladen godt ind i rammen, så den ligger fast mod anslaget i det støbte "U" i hængselprofilen.

7.12



Tag den forreste vinduesprofil, et plasthjørne, to M6x12 mm skruer og en M6 flangemøtrik.

7.13



Sæt de to M6x12 mm skruer i skruekanalen på den forreste vinduesprofil.

7.14



Fastgør plasthjørnet til den forreste vinduesprofil. Sæt en M6x12 mm skrue i fordybningen i plasthjørnet.

7.15



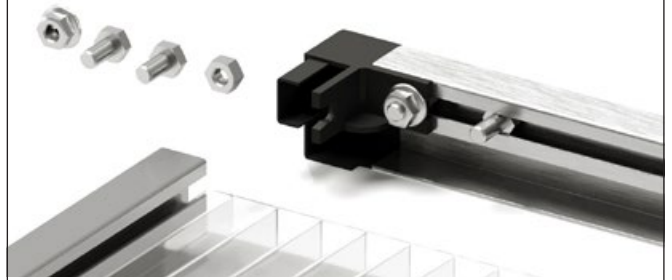
Tryk plasthjørnet fast mod den forreste vinduesprofil, og skru det fast med M6-flangemøtrikken. Gentag disse monteringsstrin på den anden side af frontrudeprofilen.

7.16



Det næste trin er at fastgøre den forreste vinduesprofil til sidevinduesprofilerne. De følgende trin udføres parallelt på begge sider.

7.17



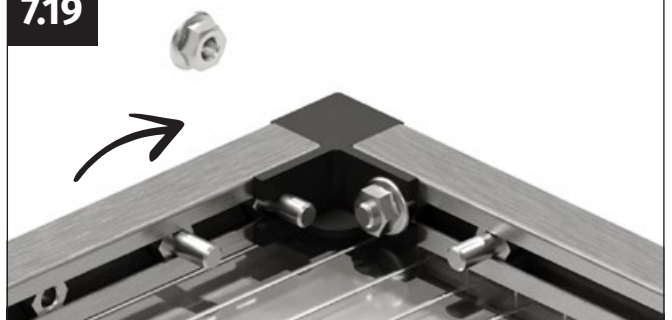
Tag to M6x12 mm bolte, en M6 flangemøtrik og en M6 møtrik til hver side.

7.18



På hver side indsættes først M6-møtrikken og derefter de to M6x12 mm-skruer i skrukanalen på sidevinduesprofilerne. **Sørg for at overholde rækkefølgen!**

7.19



Fastgør den forreste vinduesprofil med plasthjørnerne til sidevinduesprofilerne. Sæt en M6x12 mm skrue i fordybningen i plasthjørnet.

7.20

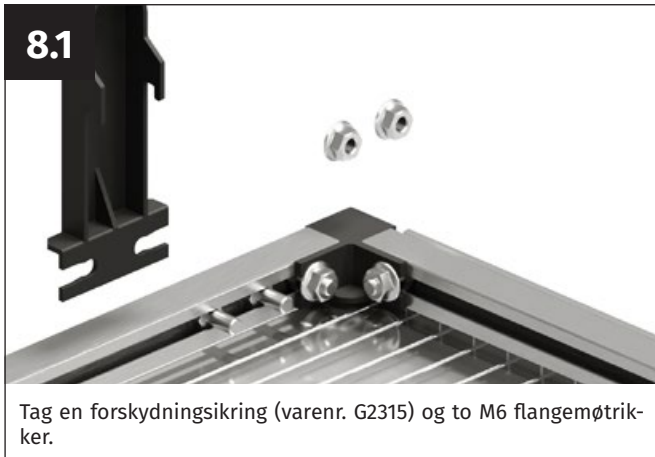


Tryk plasthjørnet fast mod siderudeprofilen, og skru det fast med M6-flangemøtrikken.

## Trin 8



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	G2315	Forskydningsikring	979 mm	8
2	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	16



### Gentag

Monter den anden forskydningsikring på samme måde.

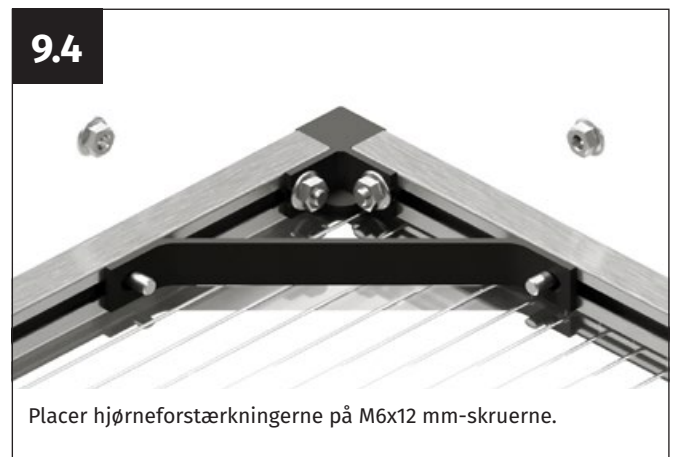
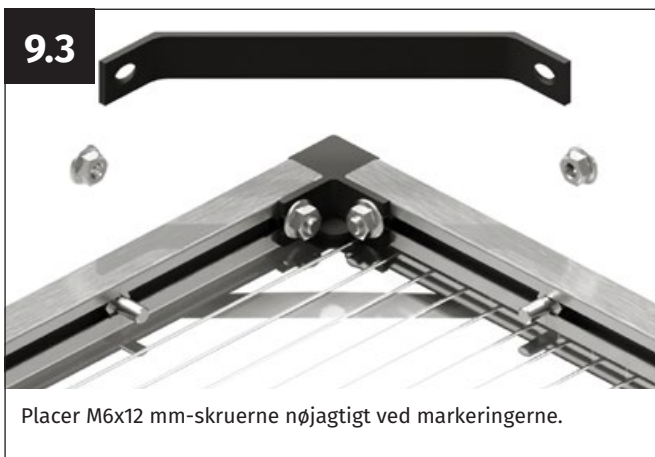
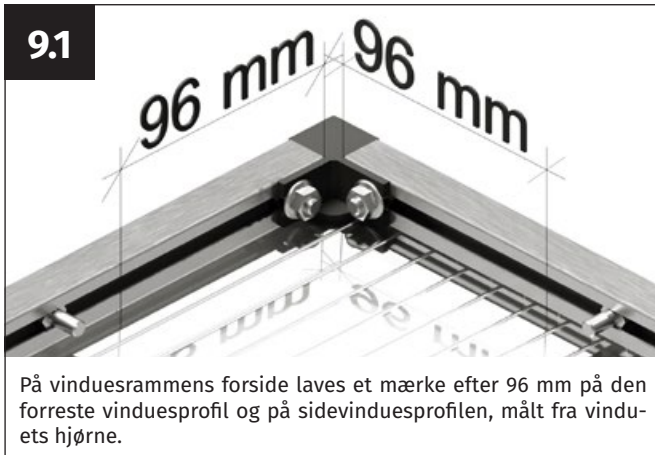
Fortsæt på samme måde med de resterende tre vinduer.

## Trin 9



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	G2328	Vindue til hjørneforstærkning	-	8
2	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	16





### Bemærk venligst!

Kontrollér, at vinduesrammens to diagonaler har nøjagtig samme længde, så vinduet er nøjagtigt justeret i en vinkel. Skru hjørneforstærkningen fast med M6-flangemøtrikker. Fortsæt på samme måde på den anden side af vinduesrammen.

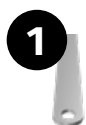
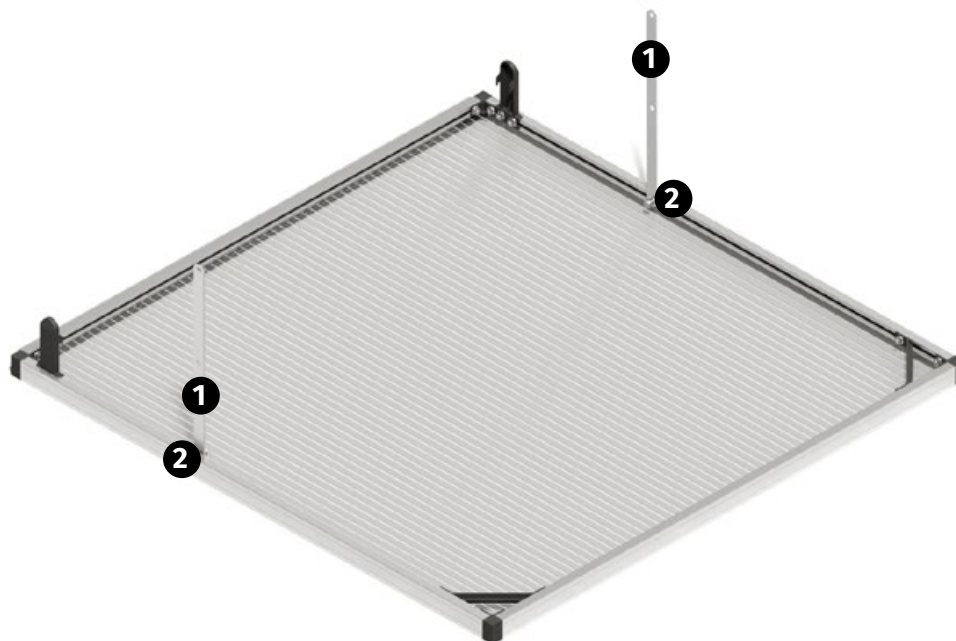


### Gentag

Monter den anden hjørneafstiver på samme måde.

Fortsæt på samme måde med de resterende tre vinduer.

## Trin 10



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	1408-0350.01	FBK stander indvendig 350 mm	350 mm	8
2	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	8

10.1

355 mm

På vinduesrammens forside laves et mærke efter 96 mm på den forreste vinduesprofil og på sidevinduesprofilen, målt fra vinduets hjørne.

10.2

355 mm

Placer M6-møtrikken præcis ved markeringen.

10.3



Placer det yderste hul i vinduesholderen præcis foran M6-møtrikken.

10.4



Skru M6-fladhovedskruen fast med M6-møtrikken. Sørg for, at skruen med fladt hoved stikker helt ud gennem hullet i stativet.



### Gentag

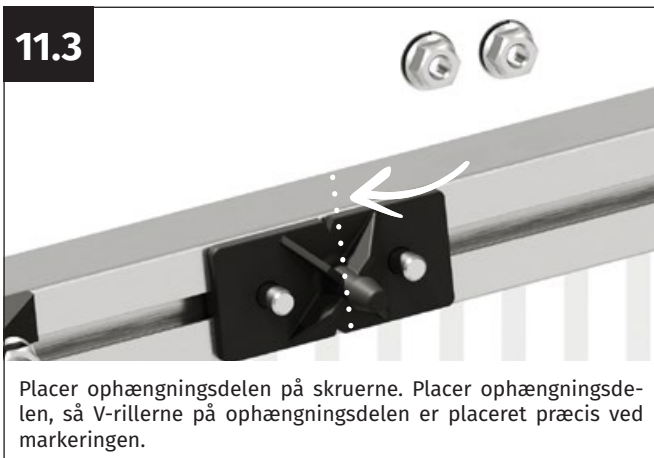
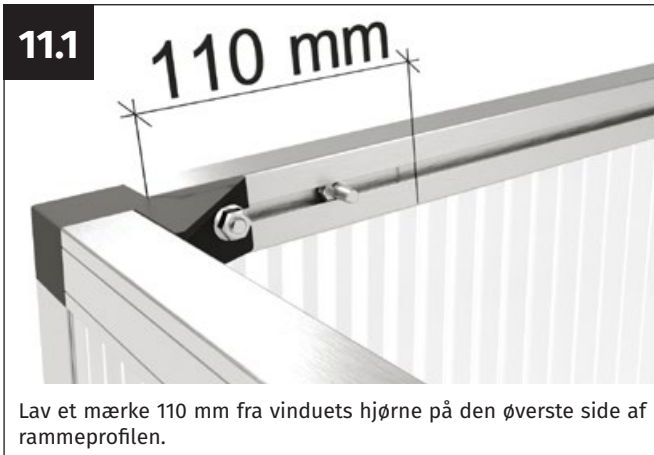
Monter det andet vinduesholder på samme måde.

Fortsæt på samme måde med de resterende tre vinduer.

## Trin 11



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	G2302	Holde element	-	8
2	690548	Sekskantmøtrik med M6-flange	-	16



### Gentag

Monter de øvrige ophængningsdele på de øverste sideprofiler og på støtteprofilerne på samme måde.

## Trin 12



**12.1**



Løft vinduesrammen, og drej den i den rigtige retning.

**12.2**



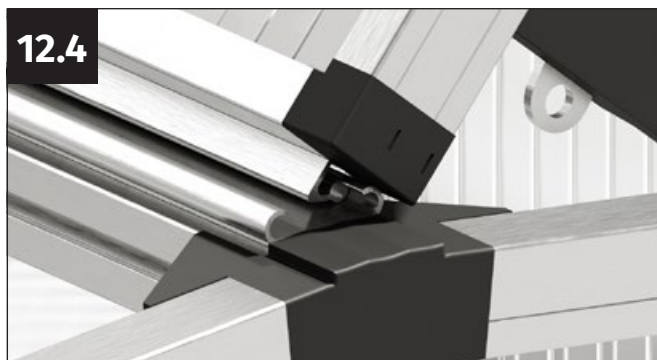
Hæng vinduesholdere op i forskydningsikringen, så de ikke længere hænger nedad.

**12.3**



Sæt vinduesrammerne på begge sider ind i rammen på den kolde rammekasse.

**12.4**



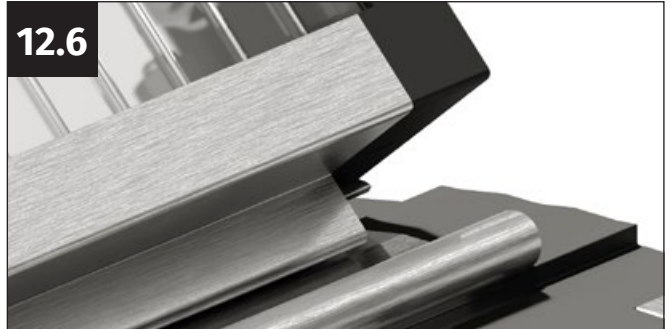
Sæt vinduesrammens hængseldel i rammens modstykke, og sæt vinduesrammen i hele bredden.

12.5



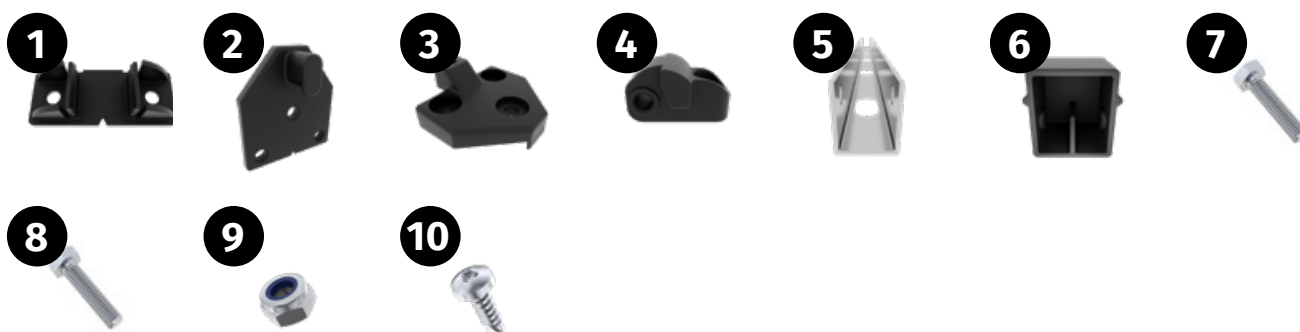
Detaljeret billede af den isatte vinduesramme.

12.6



Når vinduesrammen er indsat i hele sin bredde, kan du forsigtigt lukke den. De to skydesikringer går i indgreb i rammen og placerer vinduesrammen præcis i midten.

## Trin 13



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	G2304	Standar karabinkroge	-	4
2	G2301	Stativ fiksering	-	4
3	G2305	Stativ hængsel	-	4
4	G2306	Stativforbindelseshængsel	-	4
5	23101-0272_01	FBK stativ udvendig 272 mm	272 mm	4
6	G2303	Dækhætte til vinduesholder	-	4
7	SCHRM4x16	M4x16 mm skrue	16 mm	4
8	SCHRM4x20	M4x20 mm skrue	20 mm	4
9	MOTHERM4	Selvlåsende møtrik M4	-	4
10	9040556	Selvborende pladeskrue 4,8x13 mm	13 mm	32

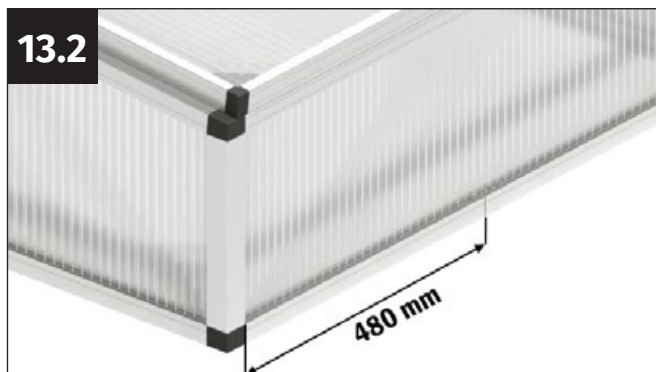


13.1



Monter først låsekroge på den nederste forreste rammeprofil.

13.2



Marker placeringen af den nederste låsekrog ved at måle 480 mm indad fra hver side af den nederste profil.

13.3



Tag karabinhagen (varenr. G2304) og to selvboende pladeskruer 4,8x13 mm.

13.4



Placer karabinhagen præcis i midten af markeringen. Sørg for, at låsekrogens V-rille peger direkte mod markeringen.

13.5



Selv om der bruges selvboende skruer, anbefaler vi at forbore hullerne med et 4 mm bor.

13.6



Skrue karabinhagen på plads med de to 4,8x13 mm selvskærende skruer.

13.7



Næste trin er at montere beslagene på den øverste rammeprofil.

13.8



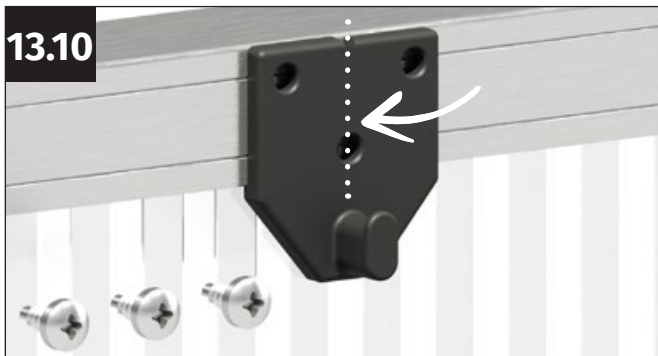
Marker positionen for beslagets fastgørelse ved at måle 480 mm indad fra hver side af den øverste støtteprofil.

13.9



Tag stativfastgørelsen (varenr. G2301) og tre 4,8x13 mm selvbo- rende skruer.

13.10



Placer stativets fastgørelse præcis i midten af den vedhæftede markering. Sørg for, at V-rillen på stativets fastgørelse peger direkte mod markeringen.

13.11



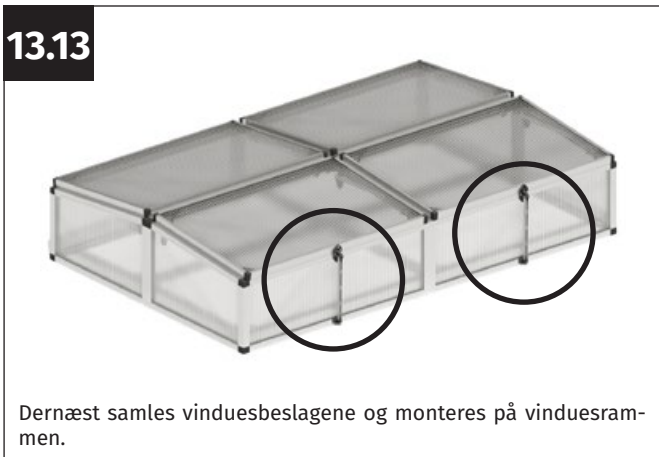
Selv om der bruges selvboende skruer, anbefaler vi at forbore hullerne med et 4 mm bor.

13.12



Skrue stativets fastgørelse på plads med de tre 4,8x13 mm selvbo- rende skruer.

13.13



Dernæst samles vinduesbeslagene og monteres på vinduesram- men.

13.14



Tag stativhængslet (art.nr. G2305), stativforbindeshængslet (art.nr. G2306), samt en M4x16 mm skrue og en M4 selv-låsende møtrik.

13.15



Indsæt den M4 selv-låsende møtrik i fordybningen i standhængs- let. Møtrikens blå ring peger bagud.

13.16



Tag stativforbindeshængslet og placer det foran på stativ- hængslet.

13.17



Skrue delene sammen med M4x16 mm-skruen. Spænd skruen omhyggeligt, så stativets hængsel stadig forbliver bevægeligt.

13.18



Tag aluminiumsstativet og dækslet (delnr. G2303).

13.19



Sæt dækslet på plads. Denne har en monteringslås på den ene side, som senere peger ind i stativets støbte "U".

13.20



Skub afdækningshætten på vinduesrammen med lidt kraft.

13.21



Tag det forberedte stativ, det forberedte stativhængsel, en M4x20 mm skrue og en M4 selvlåsende møtrik.

13.22



Placer stativet på stativets hængsel.

13.23

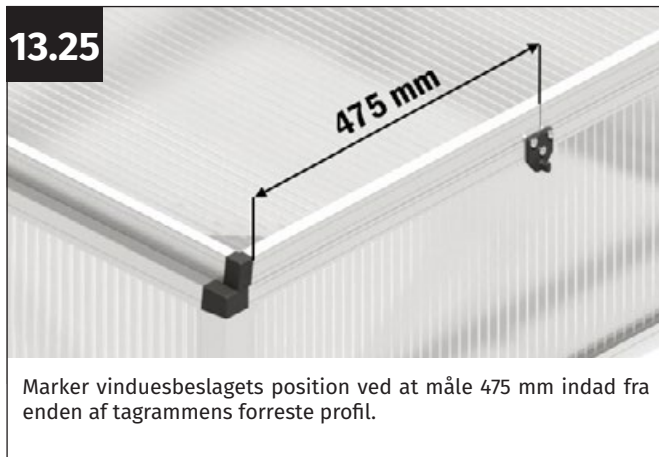


Sæt M4x20-skruen gennem hullerne i stativet og stativets hængsel.

13.24



Skrue delene sammen med den selvlåsende M4-møtrik. Spænd skruen omhyggeligt, så stativets hængsel stadig forbliver bevægeligt.

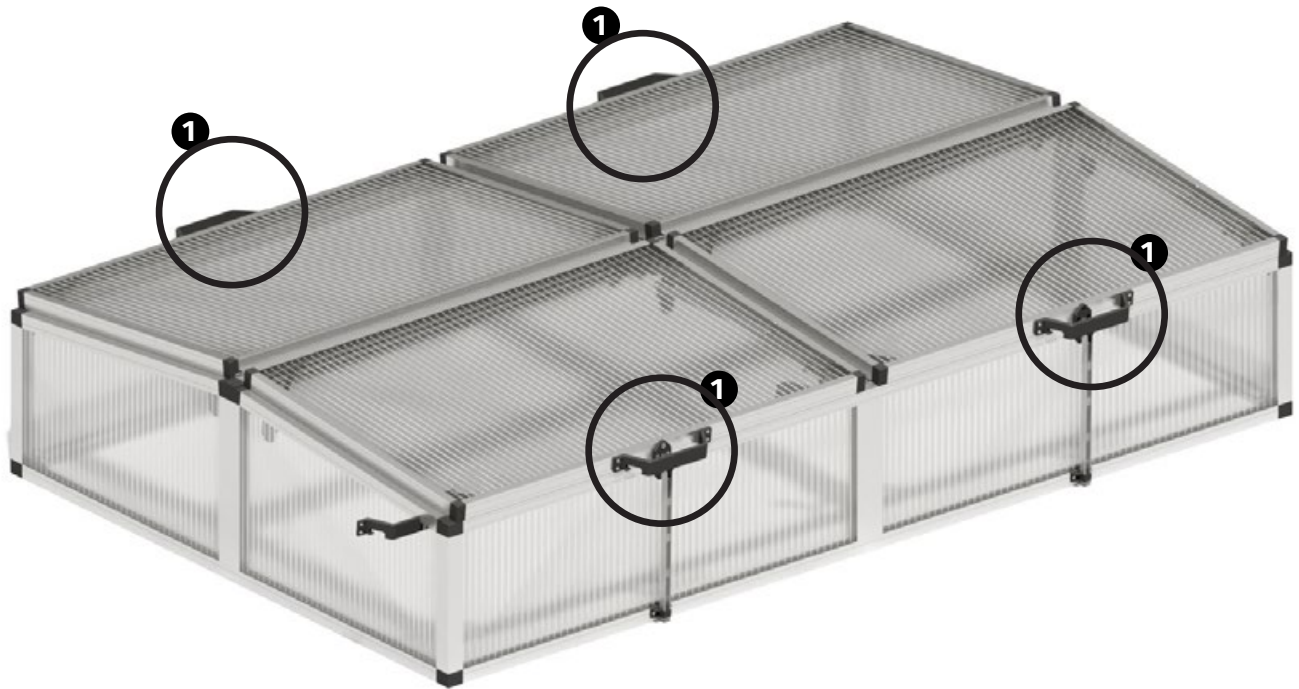


 **Gentag**

Monter de andre vinduesstøtter på samme måde.



Trin 14



Del	Vare nr.	Betegnelse	Længde	Antal
1	G2316	Vinduesgreb	-	4
2	9040556	Selvborende pladeskrue 4,8x13 mm	13 mm	18

14.1



Marker placeringen af borehullerne ved at måle 366 mm ind fra ydersiden af hver side af vinduesprofilen.

14.2



Tag vinduesgrebet (varenr. G2316) og fire 4,8x13 mm selvboende skruer.

14.3



Placer vinduesgrebet, så markeringerne er nøjagtigt centreret gennem hullerne i vinduesgrebet.

14.4



Selv om der bruges selvboende skruer, anbefaler vi at forbore hullerne med et 4 mm bor.

14.5



Skru vinduesgrebet på plads med de fire 4,8x13 mm selvboende skruer.

14.6



**Bemærk!** Vinduesgrebet er designet på en sådan måde, at du kan hægte åbneren i, når vinduesrammen er åben. Det betyder at stativet ikke hænger ned når vinduet er åbent og vi kan stort set udelukke skader forårsaget af vinduesfoden.



### Wiederholen

Montieren Sie die restlichen drei Fenstergriffe auf die gleiche Weise.



### Tillykke!

Tillykke med den vellykkede montering af din mistbænk! Vi håber, at disse instruktioner har hjulpet dig, og at du nu kan se tilbage på dit færdige projekt med stolthed. Må din nye havekammerat give dig megen glæde og opfylde dine behov på den bedst mulige måde.

Solgt af

**GFP Handels GesmbH**

Passauerstrasse 24

A-4070 Eferding

**[www.gfp-international.com](http://www.gfp-international.com)**

**Toolport GmbH**

Gutenbergring 1-5

D-22848 Hamburg

**[www.toolport.de](http://www.toolport.de)**

**FB 200/130-BRO**